

**開催予告**

**ミャンマーセミナー in 札幌**  
**「ミャンマーにおけるビジネスチャンス」**  
～農業・農業機械分野を中心に～

ミャンマーでは民主化が進展し、本年10月には米国による経済制裁が全面解除され、今後、貿易・投資が拡大し、経済成長が期待されています。国民の6割が農業に従事する農業国でもあるミャンマーでは現在、農業の近代化に力をいれており、農業関連機械等への需要がさらに拡大されるとみられています。

今回、初代ジェトロヤンゴン事務所長で、ミャンマーのビジネスに詳しい荒木義宏氏のほか、ミャンマーからビジネス、農業分野の専門家2名を講師としてお招きし、ミャンマーの最新ビジネス環境、日本企業にとってのビジネスチャンス（農業機械分野等）についてお話しいたします。

日 時： 12月13日(火) 14:00 ～ 17:00 (13:30から受付開始)  
会 場： ホテルポールスター札幌 (札幌市中央区北4条西6丁目)  
主 催： (一財)貿易研修センター、  
北海道農業機械工業会、ジェトロ北海道  
後援(予定)： 経済産業省北海道経済産業局、北海道、札幌商工会議所  
申込み締切： 2016年12月8日(金)  
定 員： 70名(先着順) 参加費無料  
内 容：

**講演1**

「ミャンマーの農業、その現状と可能性」

講師：荒木 義宏 氏  
(一社)国際人流振興協会 理事・ASEAN交流委員会担当

**講演2**

「ミャンマーの農業事情、農業政策について」

講師：ティン・トゥツ・ウー (U Tin Htut Oo) 氏  
ヨマ・ストラテジック・ホールディングス(シンガポール証券取引所上場)  
農業部門代表責任者、前大統領経済顧問、元農業・灌漑省計画局長

**講演3**

「ミャンマーとのビジネスチャンス～農業・農業機械分野」

講師：モウ・ミン・チョウ (U Moe Myint Kyaw) 氏  
ミャンマー連邦商工会議所連盟(UMFCCI) 事務局長、  
食品加工会社及び農業機械販社の経営者、前海産物加工・輸出協会会長

※ミャンマーからの招聘者の講演は、逐次通訳で行われます。

下記の参加申込書にご記入の上、eメール、またはFAXにてお申し込みください。

.....  
ミャンマーセミナー(札幌)参加申込書 <お申込み締切2016年12月8日(金)>

TEL: 011-261-7434 FAX: 011-261-7434 eメール: [sap@jetro.go.jp](mailto:sap@jetro.go.jp)

貴社名: \_\_\_\_\_

お名前: \_\_\_\_\_ 部署・役職 \_\_\_\_\_

お名前: \_\_\_\_\_ 部署・役職 \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_

お問合せ先: ジェトロ北海道 担当: 関根・平野

## <講師略歴>

### 荒木 義宏 氏 ((一社) 国際人流振興協会 理事・ASEAN交流委員会担当)

関西学院大学卒。日本貿易振興会（ジェトロ）入会。1987年～1992年ジャカルタ事務所勤務。1997年ヤンゴン事務所初代所長。（一社）国際人流振興協会 理事・ASEAN交流委員会担当。

### ティン・トゥット・ウー (U Tin Htut Oo) ヨマ・ストラテジック・ホールディングス農業グループ代表者



ミャンマー農業・灌漑省農業計画局長の後、国連 ESCAP シニアアドバイザー、大統領経済顧問、大統領経済社会顧問評議会の議長を歴任。現在ヨマ・ストラテジック・ホールディングス（シンガポール証券取引所上場）農業グループ代表者。アグリビジネス・農村開発コンサルタント株式会社最高責任者。マンダレー大学卒、米国オハイオ州立大学修士。

### モウ・ミン・チョウ (U Moe Myint Kyaw) ミャンマー連邦商工会議所連盟(UMFCCI) 事務局長



ミャンマー連邦商工会議所連盟の理事の後、同会議所事務局長に就任。食品メーカー Myanmar Makro Industry Co., Ltd. 社長。国内に150の販売代理店網を有する農業機械・機器の組立・販売会社 Alligator Industry Co., Ltd. 社長でもある。ラングーン工科大学卒、アジア工科大学院（バンコク）修士。

# ミャンマーセミナー in 旭川 開催予告

## 「ミャンマーにおけるビジネスチャンス」

～農業・農業機械分野を中心に～

ミャンマーでは民主化が進展し、本年10月には米国による経済制裁が全面解除され、今後、貿易・投資が拡大し、経済成長が期待されています。国民の6割が農業に従事する農業国でもあるミャンマーでは現在、農業の近代化に力をいれており、農業関連機械等への需要がさらに拡大されるとみられています。

今回、初代ジェトロヤンゴン事務所長で、ミャンマーのビジネスに詳しい荒木義宏氏のほか、ミャンマーからビジネス、農業分野の専門家2名を講師としてお招きし、ミャンマーの最新ビジネス環境、日本企業にとってのビジネスチャンス（農業機械分野等）についてお話しいたします。

日 時： 12月15日(木) 14:00 ～ 17:00 (13:30から受付開始)  
会 場： 旭川グランドホテル (旭川市6条通9丁目)  
主 催： (一財) 貿易研修センター、  
北海道農業機械工業会、ジェトロ北海道  
後援(予定)： 経済産業省北海道経済産業局、北海道、旭川商工会議所  
申込み締切： 2016年12月8日(金)  
定 員： 50名(先着順) 参加費無料  
内 容：

### 講演1

「ミャンマーの農業、その現状と可能性」

講師：荒木 義宏 氏

(一社) 国際人流振興協会 理事・ASEAN交流委員会担当

### 講演2

「ミャンマーの農業事情、農業政策について」

講師：ティン・トゥツ・ウー (U Tin Htut Oo) 氏

ヨマ・ストラテジック・ホールディングス(シンガポール証券取引所上場)

農業部門代表責任者、前大統領経済顧問、元農業・灌漑省計画局長

### 講演3

「ミャンマーとのビジネスチャンス～農業・農業機械分野」

講師：モウ・ミン・チョウ (U Moe Myint Kyaw) 氏

ミャンマー連邦商工会議所連盟(UMFCCI) 事務局長、

食品加工会社及び農業機械販社の経営者、前海産物加工・輸出協会会長

※ミャンマーからの招聘者の講演は、逐次通訳で行われます。

下記の参加申込書にご記入の上、eメール、またはFAXにてお申し込みください。

.....

ミャンマーセミナー(旭川)参加申込書 <お申込み締切2016年12月8日(金)>

TEL: 011-261-7434 FAX: 011-261-7434 eメール: [sap@jetro.go.jp](mailto:sap@jetro.go.jp)

貴社名: \_\_\_\_\_

お名前: \_\_\_\_\_ 部署・役職 \_\_\_\_\_

お名前: \_\_\_\_\_ 部署・役職 \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_

お問合せ先: ジェトロ北海道 担当: 関根・平野

## <講師略歴>

### 荒木 義宏 氏 ((一社) 国際人流振興協会 理事・ASEAN交流委員会担当)

関西学院大学卒。日本貿易振興会（ジェトロ）入会。1987年～1992年ジャカルタ事務所勤務。1997年ヤンゴン事務所初代所長。(一社)国際人流振興協会 理事・ASEAN交流委員会担当。

### ティン・トゥット・ウー (U Tin Htut Oo) ヨマ・ストラテジック・ホールディングス農業グループ代表者



ミャンマー農業・灌漑省農業計画局長の後、国連 ESCAP シニアアドバイザー、大統領経済顧問、大統領経済社会顧問評議会の議長を歴任。現在ヨマ・ストラテジック・ホールディングス（シンガポール証券取引所上場）農業グループ代表者。アグリビジネス・農村開発コンサルタント株式会社最高責任者。マンダレー大学卒、米国オハイオ州立大学修士。

### モウ・ミン・チョウ (U Moe Myint Kyaw) ミャンマー連邦商工会議所連盟(UMFCCI) 事務局長



ミャンマー連邦商工会議所連盟の理事の後、同会議所事務局長に就任。食品メーカー Myanmar Makro Industry Co., Ltd. 社長。国内に150の販売代理店網を有する農業機械・機器の組立・販売会社 Alligator Industry Co., Ltd. 社長でもある。ラングーン工科大学卒、アジア工科大学院（バンコク）修士。